



[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu) 

# DRAXTER PLUS

TOY SCOOTER

ТРОТИНЕТКА



**MANUAL INSTRUCTION**  
**ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**

# CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	6
<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	8
<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare.....	10
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	12
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации.....	14
<b>SRB HR</b>	Uputstvo za upotrebu.....	16
<b>ME BIH</b>		
<b>ES</b>	Instrucciones de uso.....	18



**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**EN**-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**SRB/HR/ME/BIH** Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**IT**-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**GR**-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

**HU**-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szüksége, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**DE**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

**NL** -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

**AL**-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

**PL**-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

**МК**-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

**TR**-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.



## ЧАСТИ И ИНСТРУМЕНТИ

BG

1. Кормилно стъбло - 1бр.
2. Седалка с опорен крак-1бр.
3. Окомплектован корпус на тротинетката - 1бр.
4. Пластина -1бр.; Болт с вътрешен шестостен M5x14 - 2бр.
5. Винт M5x60/24 -1бр.; Квадратна гайка M5 за седалка - 1бр.
6. Комбиниран Инструмент (Шестограм и „X“ отверка) - 1бр.
7. Стъпенка - 1бр
8. Скоба - 1 бр.; Болт с вътрешен шестостен M5x14 за монтаж на облегалката - 2бр.
9. Облегалка - 1бр
10. Опорна плънка - 1 бр.; Болт с вътрешен шестостен M5x14 за монтаж - 2бр.
11. Стъбло за бутане и управление 1бр.

## PIESE ȘI INSTRUMENTE

RO

1. Mănetă cârmei - 1 buc.
2. Scaun cu picior de sprijin - 1 buc.
3. Setul carcasi troinetefei - 1 buc.
4. Placă -1 buc.; Șurub hexagonal interior M5x14 - 2 buc.
5. Cheie hexagonală M5x14
6. Șurub M5x60/24; Piulița cu laturi pătrate M5 pentru scaun - 1 buc. Instrument combinat (cheie hexagonală și șurubelniță "X") - 1 buc.
7. Suport de picioare - 1 buc.
8. Clemă - 1 buc.; Șurub hexagonal interior M5x14 pentru montarea spătarului - 2 buc.
9. Spătar - 1 buc.
10. Placa de sprijin - 1 buc.; Șurub hexagonal interior M5x14 de montare - 2 buc.
11. Mănetă de împingere și direcționare - 1 buc.

## ЧАСТИ И ИНСТРУМЕНТЫ

RU

1. Рулевая стойка - 1 шт.
2. Сиденье с опорной ножкой - 1 шт.
3. Укомплектованный корпус самоката - 1 шт.
4. Пластина - 1 шт.; Болт с внутренним шестигранником M5x14 - 2 шт.
5. Винт M5x60/24 - 1 шт.; Квадратная гайка M5 для сиденья - 1 шт.
6. Комбинированный инструмент (Шестигранник и X крестовая отвертка) - 1 шт.
7. Ступенька - 1 шт.
8. Кронштейн - 1 шт.; Болт с внутренним шестигранником M5x14 для крепления спинки - 2 шт.
9. Спинка - 1 шт.
10. Опорная плънка - 1 шт.; Болт с внутренним шестигранником M5x14 для установки - 2 шт.
11. Стержень толкания и управления - 1 шт.

## PIEZAS Y HERRAMIENTAS

ES

1. Vástago del manillar - 1br.
2. Asiento con pata de apoyo 1 ud.
3. Cuerpo completo del scooter - 1 ud.
4. Placa - 1 pieza; Perno con hexágono interior M5x14 - 2 uds.
5. Tornillo M5x60/24 - 1 ud.; Tuerca cuadrada M5 para asiento - 1 ud.
6. Herramienta combinada (destornillador hexagonal y "X") - 1 pieza
7. Plataforma de pie (escalón) 1 pieza
8. Abrazadera - 1 ud.; Perno con hexágono interno M5x14 para montar el respaldo - 2pc.
9. Respaldo - 1 uds.
10. Placa de soporte - 1 ud.; Perno con hexágono interior M5x14 para instalación - 2 uds.
11. Vástago para empujar y manejar 1 ud.

EN

1. Handlebar stem - 1pc
2. Seat with support leg - 1pc.
3. Scooter body set -1pc
4. Plate - 1 pc.; Hexagon bolt M5x14 - 2 pcs.
5. Screw M5x60/24 - 1pc.; Square nut M5 for the seat - 1pc
6. Combined Tool (Allen key and X Screwdriver) -1pc.
7. Foot rest -1pc.
8. Bracket -1pc.; Hexagon bolt M5x14 for mounting a backrest- 2pcs.
9. Backrest - 1pc.
10. Support plate - 1pc.; Hexagon bolt M5x14 for mounting - 2pcs.
11. Stem for pushing and control - 1pc.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

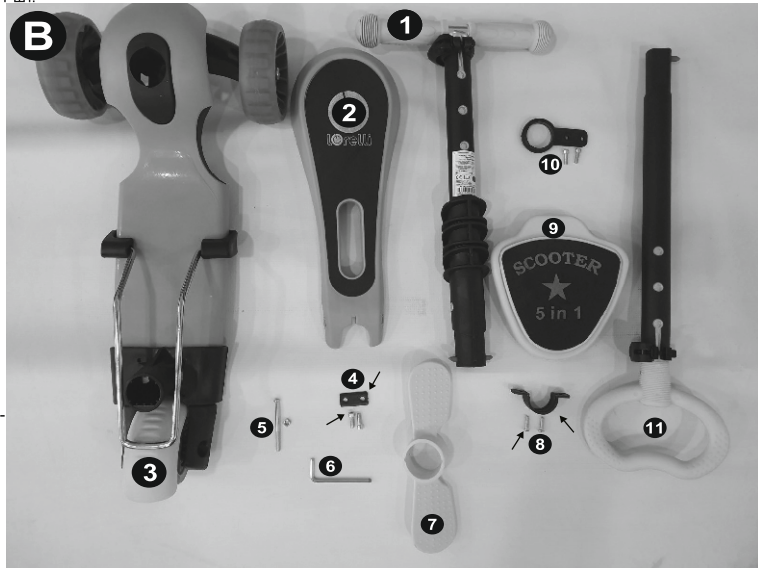
GR

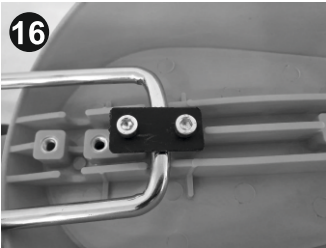
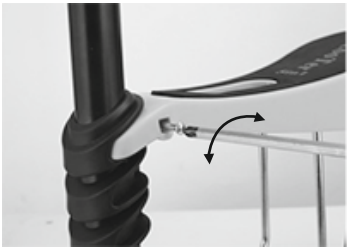
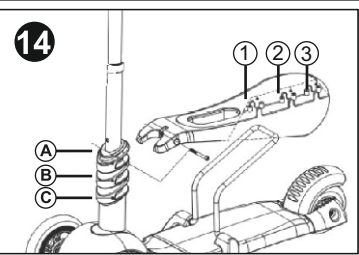
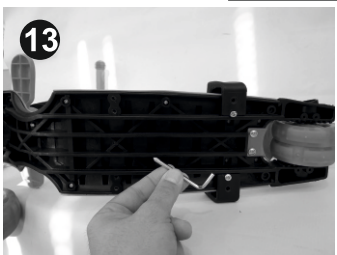
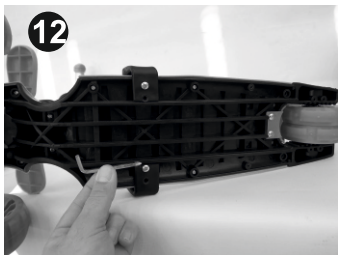
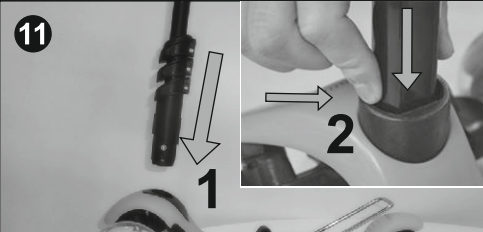
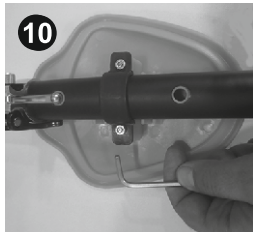
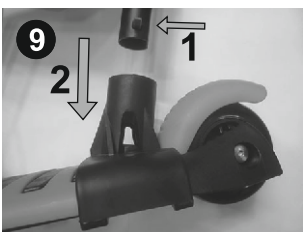
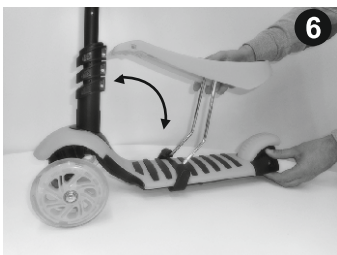
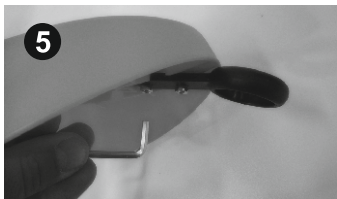
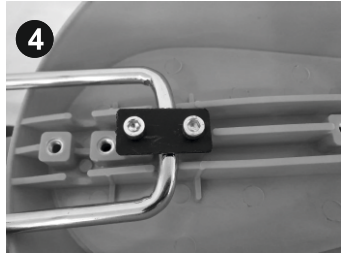
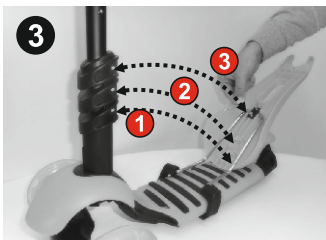
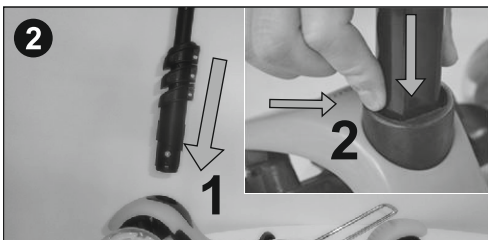
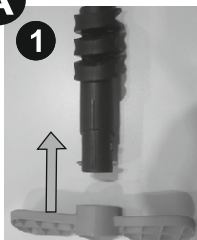
1. Άξονας τιμονιού - 1 τεμ.
2. Κάθισμα με πόδι στήριξης-1 τεμ.
3. Πλήρες κυρίως σώμα πατινιού - 1 τεμ.
4. Έλασμα -1 τεμ., Βίδα με εσωτερικό εξάγωνο M5x14 - 2 τεμ.
5. Εξαγωνικό M5x14
6. Βίδα M5x60 /24 -1τεμ.; Τετράγωνο παξιμάδι M5 γιακάθισμα -1 τεμ. Συνδυαστικό εργαλείο (Εξαγωνικό και σταυροκατάβιδο) - 1 τεμ.
7. Στιλνίδα - 1 τεμ.
8. Δακτύλιος - 1 τεμ., Βίδα με εσωτερικό εξάγωνο M5x14 για συναρμολόγηση της πλάτης - 2 τεμ.
9. Πλάτη - 1 τεμ
10. Πλάκα στήριξης - 1 τεμ., Βίδα με εσωτερικό εξάγωνο M5x14 για συναρμολόγηση - 2 τεμ.
11. Άξονας για ώθηση και οδήγηση - 1 τεμ.

## DELOVI I INSTRUMENTI

SRB HR  
MEC BIH

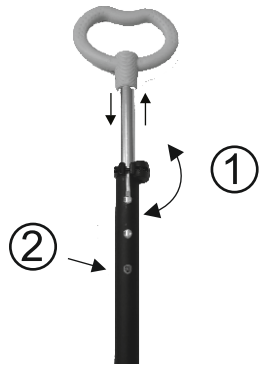
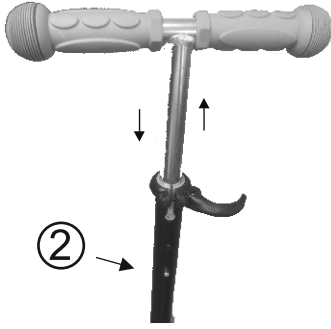
1. Telo guvernala - 1 kom.
2. Sedište sa potpornom nogom - 1 kom.
3. Kompletano telo troineteta - 1 kom.
4. Tanjir - 1 komad; Šestougaoni vijak M5x14 - 2 kom. Zavrtanj za sedište - 2 kom. M5x14 Šestougaoni element
5. Zavrtanj M5x60/24 - 1 kom.; Kvadratna matica M5 za sedište - 1 kom.
6. Kombinovani instrument (Šestougaoni element i „X“odvijač) - 1 kom.
7. Stepenik - 1 kom.
8. Nosač - 1 kom; Šestougaoni vijak M5x14 za montažu na naslon - 2 kom.
9. Naslon - 1 kom.
10. Potporna šipka - 1 komad; Šestougaoni vijak M5x14 za ugradnju - 2 kom.
11. Element za garanje i upravljanje 1 kom.



**A**



17



18



# Toy Scooter DRAXTER PLUS

## Manual Instruction

### IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

#### WARNING

**WARNING!** Read and follow all the warnings and instructions written in this manual before using the scooter!

**WARNING!** You shall read, follow or understand all the basic operational instructions and warnings stated in this manual, otherwise there is a serious risk of injuries as a result of collisions, falls or loss of control.

**WARNING!** The common sense and the good judgement are very important to avoid any accident or injury!

**WARNING!** The product should be properly assembled by an adult!

**WARNING!** Never leave the child unattended!

**WARNING!** To be used only under the direct adult supervision!

**WARNING!** Keep your fingers and toes away from all moving parts of the scooter!

**WARNING!** Do not modify the product!

**WARNING!** Protective equipment should be worn (helmets, gloves, knee-pads, elbow-pads).

Not to be used in traffic. 20 kg max.

**WARNING!** Maximum weight : 20 kg., Recommended Age: 3+ years!

**WARNING!** The scooter shall be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

**WARNING!** Before each use please inspect the suspension, the fastening and the fixing of the components and of the locking devices, because in the course of time they may lose their effectiveness.

**WARNING!** Do not ride in darkness !

**WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Risk of falling.

**WARNING!** Images on the title page and in the instruction manual are only illustrative and may differ from the real product.



#### IMPORTANT NOTE AND ADVICES



- Use the product on suitable surfaces: flat, clean, dry and where possible away from other road users.
- Be very careful when riding on wet surfaces due to reduced wheels traction and braking action!
- Keep away from roads or where there is incoming traffic.
- Do not ride on slippery surface.
- Avoid riding on stairs as the scooter might overturn causing serious injuries.
- Use at least the following protective equipment: hand/wrist, knee, head and elbow protection.
- Please check that the steering system is correctly adjusted and that all connection components are firmly secured and not broken.
- Make sure that you are ready for use in order to avoid pitching or entrapment.
- Always wear shoes.
- Mechanism to reduce speed will get hot from continuous use, do not touch after braking!
- The product shall be use from only 1 person!
- The product is not intended for extreme sports!
- Please keep your feet on the scooter plate and never ride whit one single hand!

# SERVICING AND MAINTENANCE

## PLEASE NOTE, THE REGULAR MAINTENANCE ENHANCES THE SAFETY OF THE TOY SCOOTER.

- Please check and tighten periodically the self-locking nuts and other self-locking fixings as they may lose their effectiveness.
- Replace the bearings if they are outworn! **WARNING!** - Bearings and wheels are consumable and will not be warranted!
- No modifications other than to the manufacturer's instructions shall be made.
- It is advised to inspect and maintain the scooter before use.
- Do not keep the scooter under direct sunlight or in wet places for a long time. The scooter may be damaged.
- Clean the scooter periodically and keep it dry.
- It is advised to use periodically oil for lubrication.
- You may use damp cloth and a mild detergent for cleaning the product.

## SAFETY RIDING

- This scooter shall not be used on public highways. Otherwise you can cause a traffic accident. Death or serious injury can occur!
- Do not ride the product under the influence of alcohol, drugs or medicines.
- Avoid uneven pavements or pot-holes, as this may cause you to lose control of the scooter.
- Do not ride the scooter in bad weather conditions, like strong wind, heavy rain or snow.
- Please do not use the scooter or slow down the speed if the surface are poor.
- Don't carry anything in your hand while riding the scooter. Always ride it with both hands.
- Avoid the using of earphones/ headphones as they may restrict your hearing.
- Do not wear loose/ hanging clothing or scarves, as they may get caught in the wheels.
- When you are riding near parked vehicles, look out for car doors which can be opened.
- Ensure that there are no broken components and that the locking devices are engaged.
- The product is intended for users 3+ years old , 20 kg max.

## BRAKING

Picture A18 .The rear wheel cover functions as a brake , apply the brake by stepping on the brake pedal (rear wheel cover).Before the first riding of your scooter it is recommended to train the applying of the brake at various speeds and in an open area, free from people and objects.**IMPORTANT!** Faster speeds require longer braking distances.**Gradually** press the brake mechanism with your foot. Sudden braking on low-traction surfaces ( wet ,sandy ) may cause wheel slips or falls. When the seat is mounted, the braking is by feet.

## CHILD SAFETY

- Never leave the child unattended.
- Always check the product for any loose screws, nuts and bolts before letting your child ride it.
- Instruct your child how to ride the scooter safely and make sure your child is capable of riding it.
- Make sure your child wear protective equipment to avoid injuries incl. helmets, gloves, knee-pads, elbow-pads.
- Never let your child ride the scooter on the road.

## ASSEMBLY

### Assembling the scooter with a seat and a stem for pushing and control:

Important! You have the opportunity to choose from 6 height adjustment options of the seat. The following combinations are possible: C+2, C+3, B+2, B+3 A+2, A+3 (see Photo A14).

- Put the handlebar stem (B1) through the hole in the foot rest (B7), (Picture A1)
- Insert the handlebar stem in the provided hole on the scooter's body (B3), press the locking button and press down the stem until you hear a "Click" sound (Picture A2)
- By mounting the seat (B2) you have the option to choose from the three height adjustment positions (Picture A3). Select one of the options according to the combinations described above and insert the support leg in the relevant position under the seat, mount the plate with the bolts (Picture A4) using the tool provided (B6).
- Install the support plate (B10) under the rear end of the seat with 2 pcs. hexagon bolts. (Photo A5) Please note that if you have chosen to insert the support leg in position 3, you shall insert at first the support leg in position 3 and after that you shall start with the mounting of the support plate, because in this case the support plate serves as a mounting plate (Photo A14)!
- Insert by pressing the front of the seat in the desired height position (Picture A6, A7) and then mount the seat to the handlebar stem with a bolt and nut ( B5).
- Put the stem for pushing and control (B11) through the support plate (Picture A8). Insert the stem into the provided hole on the scooter's body, press the lock button and press down the stem until you hear a "Click" sound (Picture A9).
- Install the backrest (B9) using the bracket (B8) and 2 pcs. hexagon bolts (Picture A10)

### Assembling the scooter with a seat and without a stem for pushing and control:

Important! You have the opportunity to choose from 5 height adjustment options of the seat. The following combinations are possible: C+2, B+1, B+2 A+1, A+2 (see Photo A14).

- Put the handlebar stem through the provided hole on the scooter's body, press the locking button and press down the stem until you hear a "Click" sound (Picture A11)
- Disassemble the support leg from the scooter's body together with its plastic bases (Photo A12).
- Remove the base of the stem for pushing and control and install on its place the support leg with its plastic bases. (Picture A13)
- Please note, that after the removing of the base for the stem, you cannot use this base again, because it will be damaged during the removing process!
- Insert by pressing the front of the seat on the desired height position (Picture A15) and then mount the seat to the handlebar stem with a bolt and nut ( B5). Insert the support leg on the desired position under the seat, mount the plate with the bolts (picture A16) using the tool provided (B6).

### Assembling the scooter without seat and without a stem for pushing and control:

- Put the handlebar stem through the provided hole on the scooter's body, press the locking button and press down the stem until you hear a "Click" sound (Picture A11)

### **HEIGHT ADJUSTMENT OF THE HANDLEBAR STEM AND OF THE STEM FOR PUSHING AND CONTROL**

**Step 1 - Release the locking mechanism.** (Picture A17-1)

Step 2 - Press the button (Photo A17-2) and select from the 3 positions by moving up or down.

Step 3 - Close the locking mechanism.

# ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

## ВНИМАНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Прочетете и следвайте всички предупреждения и инструкции, написани в това ръководство, преди да използвате тротинетката!

**ВНИМАНИЕ!** Трябва да прочетете, следвате или разбирате всички основни експлоатационни инструкции и предупреждения, посочени в това ръководство, в противен случай съществува сериозен риск от наранявания в резултат на сблъсъци, падания или загуба на контрол.

**ВНИМАНИЕ!** Здравият разум и добрата преценка са много важни, за да се избегне злополука или нараняване!

**ВНИМАНИЕ!** Продуктът трябва да бъде сглобен правилно от възрастен!

**ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!

**ВНИМАНИЕ!** Да се използва само под прякото наблюдение на възрастни!

**ВНИМАНИЕ!** Дръжте пръстите на ръцете и краката далеч от всички подвижни части на тротинетката!

**ВНИМАНИЕ!** Не модифицирайте продукта!

**ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят предпазни средства (каска, ръкавици, наколенници, налакътници). Да не се използват по платното за движение на превозни средства. Максимум 20 кг.!

**ВНИМАНИЕ!** Максимално тегло 20 кг., Препоръчителна възраст: 3+ години!

**ВНИМАНИЕ!** Тротинетката да се използва с повишено внимание, тъй като се изисква умение за избягване на падания или сблъсъци, причиняващи наранявания на потребителя или трети страни!

**ВНИМАНИЕ!** Преди всяка употреба, инспектирайте окачването, закрепването и фиксирането на компонентите и заключващите устройства, тъй като с течение на времето те могат да загубят своята ефективност.

**ВНИМАНИЕ!** Не Карайте в мрак!

**ВНИМАНИЕ!** Неподходящо за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от падане

**ВНИМАНИЕ!** Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт.



БДС EN 71 

## ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА И СЪВЕТИ

- Използвайте продукта върху подходящи повърхности: плоски, чисти, сухи и където е възможно далеч от други участници в движението.
- Бъдете много внимателни, когато карате по мокри повърхности поради намалено сцепление на колелата и спирано действие!
- Дръжте далеч от пътища или където има входящ трафик.
- Не карайте по хлъзгава повърхност.
- Избягвайте карането по стълби, тъй като тротинетката може да се преобърне, причинявайки сериозни наранявания.
- Използвайте най-малко следното защитно оборудване: каска, ръкавици, наколенници, налакътници
- Моля, проверете дали кормилната уредба е правилно настроена и всички компоненти на връзката са здраво закрепени и не са счупени.
- Уверете се, че сте подготвени за употреба, за да избегнете инциденти или нараняване.
- Винаги носете обувки.
- Механизмът за намаляване на скоростта ще се нагрее при продължителна употреба, не пипайте след спиране!
- Продуктът трябва да се използва само от 1 човек!
- Продуктът не е предназначен за екстремни спортове!
- Моля, дръжте краката си върху дъската на Тротинетката и никога не карайте с една ръка!



# ПОДДРЪЖКА И ОБСЛУЖВАНЕ

## МОЛЯ, ИМАЙТЕ ПРЕДВИД, РЕГУЛЯРНАТА ПОДДРЪЖКА УВЕЛИЧАВА БЕЗОПАСНОСТТА НА ТРОТИНЕКТА.

- Проверявайте и затягайте периодично самозаклучващите се гайки и другите фиксиращи елементи, тъй като те могат да загубят своята ефективност.
- Заменете лагерите, ако е необходимо! **ВНИМАНИЕ!** - Лагерите и колелата са консумативи и няма да бъдат включени в гаранцията!
- Не правяте промени, различни от инструкциите на производителя.
- Препоръчва се да проверите и поддържате скутера преди употреба.
- Не съхранявайте скутера дълго време под пряка слънчева светлина или на влажни места. Тротинетката може да се повреди.
- Почиствайте тротинетката периодично и го поддържайте сух.
- Можете да използвате влажна кърпа и мек почистващ препарат за почистване на продукта.

## РЪКОВОДСТВО ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

- Тази тротинетка не трябва да се използва по платното за движение на превозни средства, в противен случай може да причините пътен инцидент. Може да последва смърт или опасно нараняване.
- Не карайте продукта под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства.
- Избягвайте неравномерни настивки или дупки, тъй като това може да доведе до загуба на контрол върху тротинетката.
- Не карайте тротинетката при лоши метеорологични условия, като силен вятър, силен дъжд или сняг.
- Моля, не използвайте тротинетката или намалете скоростта, ако условията по повърхността за каране са лоши.
- Продуктът е предназначен за потребители на възраст 3+ , 20кг. максимум.
- Не носете нищо в ръка, докато карате тротинетката. Винаги я карайте с две ръце.
- Избягвайте използването на слушалки, тъй като те могат да ограничат слуха ви.
- Не носете свободни / висящи дрехи или шалове, тъй като те могат да се захванат в колелата.
- Когато се движите в близост до паркирани превозни средства, внимавайте за вратите им, които могат да се отворят.
- Уверете се, че няма счупени компоненти и че заключващите устройства са изправни.

## МЕТОД ЗА СПИРАНЕ

Капакът на задните колела функционира като спиратка, задействайте като стъпвате върху нея(снимка А18). Преди първото каране на вашия скутер се препоръчва да тренирате прилагането на спиратката с различни скорости и на открито, без хора и предмети. **ВАЖНО**, по-високите скорости изискват по-дълги спиратни разстояния! С петата на крака **постепенно** упражнете натиск върху спиратния механизъм. Внезапното спиране на повърхности с ниско сцепление (мокри, пясъчни) може да причини хлъзгане, загуба на контрол и падане. При вариант с монтирана седалка спирането става посредством крака.

## БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕТЕТО

- Никога не оставяйте детето без надзор и не позволявайте на детето да кара тротинетка по пълното платно. Винаги проверявайте продукта за разхлабени винтове, гайки и болтове, преди да оставите детето да го кара.
- Инструктирайте детето си как да кара безопасността на тротинетката и се уверете, че детето ви е способно да го кара.
- Уверете се, че детето ви носи защитни средства, за да избегне наранявания вкл. каска, ръкавици, наколенки и налакътници

## МОНТАЖ

### Сглобяване на тротинетката със седалка и стъбло за бутане и управление:

**ВАЖНО!** Имате възможност да направите избор между 6 опции за регулация на седалката във височина. Следните комбинации са възможни: С+2, С+3, В+2, В+3 А+2, А+3 (вижте снимка А14).

- Прекарайте кормилното стъбло (В1) през отвора на стъпелката (В7). (Снимка А1)
- Вкарайте кормилното стъбло в предвиденият отвор на корпуса на тротинетката (В3), натиснете фиксиращия бутон и натиснете надолу докато чуете звук „Клик“(Снимка А2)
- Монтирайте седалката (В2) Вие имате възможност да изберете от трите позиции за настройка на височина (Снимка А3). Изберете една от опциите съгласно гореописаните комбинации и поставете опорния крак в съответната позиция под седалката, монтирайте пластината с болтовете (снимка А4) посредством предоставения инструмент (В6).
- Монтирайте опорната планка (В10) под задния край на седалката с 2бр. болтове с вътрешен шестостен. ( Снимка А5) Имайте предвид, че ако сте избрали да пъхнете опорния крак в позиция 3, Вие трябва първо да пъхнете опорния крак в позиция 3 и след това трябва да започнете с монтажа на опорната планка, защото в този случай опорната планка служи и за монтаж на пластината (Снимка А14)

- Вкарайте с натиск предната част на седалката в желаната позиция за височина (Снимка А6, А7), след което монтирайте седалката към кормилното стъбло като използвате болт и гайка (В5).
- Прекарайте стъблото за бутане и управление (В11) през опорната планка(Снимка А8). Вкарайте стъблото в предвиденият отвор на корпуса на тротинетката, натиснете фиксиращия бутон и натиснете надолу стъблото докато чуете звук „Клик“ (снимка А9).
- Монтирайте облегалката (В9) като използвате скоба (В9) и 2бр. болтове с вътрешен шестостен (Снимка А10).

### Сглобяване на тротинетката със седалка и без стъбло за бутане и управление:

**ВАЖНО!** Имате възможност да направите избор между 5 опции за регулация на седалката във височина. Следните комбинации са възможни: С+2, В+1, В+2 А+1, А+2 (вижте снимка А14).

- Прекарайте кормилното стъбло през предвиденият отвор на корпуса на тротинетката, натиснете фиксиращия бутон и натиснете надолу стъблото докато чуете звук „Клик“(Снимка А11)
- Демонтирайте опорния крак от корпуса на тротинетката заедно с пластмасовите му основи (Снимка А12).
- Отстранете основата на стъблото за бутане и управление и монтирайте на нейното място опорния крак с пластмасовите му основи . (Снимка А13)

**Моля, имайте предвид, че след отстраняването на базата за стъблото Вие няма да можете да ползвате отново тази база, защото тя ще бъде повредена по време на процеса на отстраняването ѝ!**

- Вкарайте с натиск предната част на седалката в желаната позиция за височина (Снимка А15) и след това монтирайте седалката към кормилното стъбло (Снимка А15) с болт и гайка (В5).Вкарайте опорния крак в желаната позиция под седалката, монтирайте пластината с болтовете (снимка А16) посредством предоставения инструмент (В6).

### Сглобяване на тротинетката без седалка и без стъбло за бутане и управление:

- Прекарайте кормилното стъбло през предвиденият отвор на корпуса на тротинетката, натиснете фиксиращия бутон и натиснете надолу стъблото докато чуете звук „Клик“(Снимка А11)

### РЕГУЛИРАНЕ ВИСОЧИНАТА НА КОРМИЛНОТО СТЬБЛО И СТЬБЛОТО ЗА БУТАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ

**Съпка 1** - Освободете заключващия механизъм. (Снимка А17-1)

**Съпка 2** - Натиснете бутона (Снимка А17-2) и изберете една от трите позиции като движите нагоре или надолу.

**Съпка 3** - Затворете заключващия механизъм.

RO

# IMPORTANT! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI A LE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

## ATENȚIE

**ATENȚIE!** Citiți și respectați toate avertizările și instrucțiunile, conținute în acest manual, înainte de a utiliza trotineta !

**ATENȚIE!** Trebuie să citiți, respectați sau înțelegeți toate instrucțiunile și avertizările principale de exploatare, menționate în cadrul manualului, în caz contrar este prezent riscul serios de producerea unor vătămări în urma unor impacturi, căderi sau pierdere de control.

**ATENȚIE!** Bunul simț și judecata sunt foarte importante pentru prevenirea producerii unor accidente sau vătămări !

**ATENȚIE!** Produsul trebuie montat corect de către un adult !

**ATENȚIE!** Niciodată nu lăsați copii fără supraveghere !

**ATENȚIE!** A se utiliza doar sub supravegherea directă a adulților !

**ATENȚIE!** Țineți degetele mâinilor și picioarelor dvs. la distanță de toate piesele mobile ale trotinetei !

**ATENȚIE!** Nu aduceți modificări produsului !

**ATENȚIE!** La utilizarea produsului trebuie purtat echipament de protecție individuală (căști, mănuși, genunchiere, cotiere)! A nu se utiliza pe carosabil !

Maxim 20 kg ! **ATENȚIE!** Greutate maximă: 20 kg ! Vârsta: 3+ ani!

**ATENȚIE!** Trotineta trebuie utilizată cu atenție sporită, întrucât necesită abilități legate de prevenirea căderilor sau impacturilor, care ar putea provoca vătămarea utilizatorului sau a unor persoane terțe !

**ATENȚIE!** Înainte de fiecare utilizare, verificați suspendarea, fixarea și blocarea componentelor și a dispozitivelor de blocare, întrucât în cursul timpului ele și-ar putea pierde eficacitatea.

**ATENȚIE!** Nu conduceți trotineta pe întineric !

**ATENȚIE!** Produsul nu este potrivit copiilor în vârstă de sub 36 de luni. Conține piese mici. Pericol de cădere

**ATENȚIE!** Ilustrațiile de pe pagina de titlu și din cadrul manualului sunt exemple și ar putea diferi de produsul real

EN 71



## OBSERVAȚIE IMPORTANTĂ ȘI RECOMANDĂRI



- Produsul trebuie utilizat pe suprafețe potrivite: plane, curate, uscate, dacă este posibil, la distanță de alți participanți la circulația.
- Fiți foarte atenți când conduceți pe suprafețe umede din cauza aderenței scăzute a roților cu carosabil și acțiunii reduse a frânelor !
- Păstrați departe de drumuri sau de locuri cu trafic de intrare.
- Nu conduceți pe suprafețe alunecătoare.
- Evitați conducerea scooter-ului pe scări, întrucât acesta s-ar putea răsturna și a provoca vătămări serioase.
- Folosiți minim următorul echipament de protecție: căști, mănuși, genunchiere, cotiere.
- Vă rugăm să verificați dacă sistemul de direcționare este setat în mod corespunzător și toate componentele îmbinării sunt bine fixate și nu sunt frânte.
- Asigurați-vă că sunteți bine pregătit pentru utilizarea trotinetei pentru a evita producerea unor accidente sau vătămări.
- Întotdeauna purtați pantofi.
- Mecanismul pentru reducerea vitezei se va încălzi în urma utilizării prelungite, nu atingeți după oprirea trotinetei !
- Produsul trebuie utilizat doar de către 1 persoană !
- Produsul nu este destinat sporturilor extreme !
- Vă rugăm a vă ține picioarele pe bordul trotinetei și a nu conduce niciodată trotineta cu o singură mână !

# ÎNȚREȚINERE ȘI SERVICIU

## VĂ RUGĂM SĂ ȚINEȚI CONT DE FAPTUL CĂ ÎNȚREȚINEREA REGULATĂ A TROTINETEI CREȘTE SIGURANȚA SA.

- Verificați și strângeți periodic piulițele autoblocante și restul elementelor de fixare, întrucât și-ar putea pierde eficacitatea.
- Înlocuiți rulmenții, dacă este cazul ! **ATENȚIE !** – Rulmenții și roțile sunt consumabile și nu vor fi acoperite de garanția !
- Nu aduceți modificări, care diferă de cele recomandate în instrucțiunile producătorului.
- Vă recomandăm a verifica și a asigura întreținerea scooter-ului înainte de utilizare.
- Nu lăsați scooter-ul prea mult timp sub acțiunea razelor solare directe sau în locuri umede. Aceasta ar putea provoca defectarea sa.
- Curățați trotineta periodic, aceasta trebuie menținută uscată.
- Ați putea curăța produsul cu o lavetă umezită în detergent cu acțiune moderată.

## MANUAL DE UTILIZARE ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

- Această trotineta nu trebuie condusă pe carosabilul de circulație a autovehiculelor, în caz contrar s-ar putea produce accidente rutiere. Ar putea avea loc deces sau vătămări serioase.
- Nu conduceți trotineta sub influența alcoolului, drogurilor sau a unor medicamente.
- Evitați pavajele cu inegalități sau gropi, întrucât ele ar putea provoca pierderea controlului asupra trotinetei.
- Trotineta nu trebuie condusă la prezența unor condiții meteo nefavorabile, precum vânt puternic, ploaie torențială sau zăpadă.
- Vă rugăm a nu conduce trotineta sau a reduce viteza dacă condițiile rutiere sunt necorespunzătoare.
- Produsul este destinat a fi utilizat de către persoane în vârstă de peste 3 ani, cu greutate maximă de 20 kg.
- Nu țineți nimic în mâini în timp ce conduceți trotineta. Trotineta trebuie condusă întotdeauna cu ambele mâini.
- Evitați folosirea căștilor, întrucât ele ar putea delimita auzul dvs.
- Nu purtați haine sau fulare lejere/ atârnate, întrucât este posibilă prinderea acestora în roțile trotinetei.
- Dacă vă deplasați în apropierea unor autovehicule parcate, ferii-vă de ușile acestora, care s-ar putea deschide.
- Asigurați-vă că nu sunt prezente componente frânte și că dispozitivele de blocare sunt în bună stare de funcționare.

## METODA DE OPRIRE

Capacul roților din spate acționează ca o frână, acționați frâna prin apăsarea pedalei de frână (imaginați A18). Înaintea primei utilizări a scooter-ului dvs. vă recomandăm a exercita acționarea frânei la diferite viteze și în aer liber, în absența unor persoane și obiecte. **IMPORTANT**, vitezele mari necesită distanțe de oprire mai lungi! Apăsăți treptat mecanismul de frânare cu piciorul. Oprirea bruscă pe suprafețe cu aderență scăzută (suprafețe ude, acoperite cu nisip) ar putea provoca alunecare, pierderea controlului și cădere. La modelele cu scaun montat oprirea trotinetei este realizată cu picioarele.

## SIGURANȚA COPILULUI

- Niciodată nu lăsați copilul fără supraveghere și nu permiteți copilului a conduce trotineta pe carosabilul.
- Întotdeauna verificați produsul pentru prezența unor șuruburi, piulițe și bolțuri slăbite, înainte de a lăsa copilul a conduce trotineta.
- Instruiți copilul dvs. cu privire la conducerea trotinetei în condiții de siguranță, asigurați-vă că copilul este în stare a conduce trotineta.
- Asigurați-vă că copilul dvs. poartă echipament de protecție, pentru evitarea producerii vătămarilor în urma căderilor, inclusiv cască, mănuși, genunchiere și cotiere.

## MONTARE

### Montarea tricicletei cu scaun și mâner de împingere și ghidare:

**IMPORTANT !** Aveți posibilitatea a alege între 6 opțiuni pentru reglarea înălțimii scaunului, fiind posibile următoarele combinații: C+2, C+3, B+2, B+3 A+2, A+3 (Figura A14).

-Introduceți maneta cârmei (B1) prin orificiul de pe suportul de picioare (B7). (Figura A1)

-Introduceți maneta cârmei în orificiul prevăzut din carcasa tricicletei (B3), apăsați butonul de fixare în jos până la auzirea unui sunet de înclichetare (Figura A2)

-La montarea scaunului (B2) aveți posibilitatea a alege între cele trei poziții pentru reglarea înălțimii (Figura A3). Alegeți una din opțiunile, conform combinațiilor descrise mai sus și așezați piciorul de sprijin în poziția respectivă de sub scaun, montați placa cu șuruburile (figura A4) cu ajutorul instrumentului furnizat (B6).

-Montați placa de sprijin (B10) sub partea din spate a scaunului cu 2 șuruburi cu hexagon interior. (Figura A5) Aveți în vedere faptul că în cazul în care ați ales a introduce piciorul de sprijin în poziția 3 urmează a proceda și la montarea plăcii de sprijin, întrucât în cazul acesta placa de sprijin servește și ca placa de montare ! (Figura A14)

-Introduceți cu apăsare partea frontală a scaunului în poziția dorită de înălțime (Figura A6, A7), apoi montați scaunul sub maneta cârmei cu ajutorul unui șurub și piuliță (B5).

-Introduceți mânerul de împingere și ghidare (B11) prin placa de sprijin (Figura A8). Introduceți maneta în orificiul prevăzut din carcasa tricicletei, apăsați butonul de fixare și apăsați maneta în jos până la auzirea unui sunet de înclichetare (Figura A9).

-Montați spătarul (B9) cu clemă (B9) și 2 șuruburi cu hexagon interior (Figura A10).

### Montarea tricicletei cu scaun și fără mâner de împingere și ghidare:

**IMPORTANT !** Aveți posibilitatea a alege între cele 5 poziții pentru reglarea înălțimii scaunului, fiind posibile următoarele combinații: C+2, B+1, B+2 A+1, A+2 (Figura A14).

- Introduceți maneta cârmei în orificiul prevăzut din carcasa tricicletei, apăsați butonul de fixare și maneta în jos până la auzirea unui sunet de înclichetare (Figura A11).

-Demontați piciorul de sprijin din carcasa tricicletei împreună cu suporturile sale din plastic (Figura A12).

-Îndepărtați mânerul de împingere și ghidare și în locul său montați piciorul de sprijin împreună cu suporturile sale din plastic. (Figura A13)

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că după îndepărtarea suportului pentru maneta, acesta nu mai poate fi utilizat întrucât se va defecta în procesul de îndepărtare !

-Introduceți prin exercitarea unei presiuni partea frontală a scaunului la poziția cu înălțimea dorită (Figura A15), apoi montați scaunul manetei de cârma (Figura A15) cu șurub și piuliță (B5). Introduceți piciorul de sprijin în poziția dorită de sub scaun, montați placa cu ajutorul șuruburilor (Figura A16) și instrumentului plus la dispozitie (B6).

### Montarea tricicletei fără scaun și fără mâner de împingere și ghidare:

-Introduceți maneta cârmei în orificiul prevăzut de pe carcasa tricicletei, apăsați butonul de fixare și maneta în jos până la auzirea unui sunet de înclichetare (Figura A11).

### REGLAREA ÎNĂLȚIMII MANETEI CÂRMEI ȘI A MÂNERULUI DE ÎMPINGERE ȘI GHIDARE

**Pașul 1** – Eliberați mecanismul de blocare. (Figura A17-1)

**Pașul 2** – Apăsăți butonul (Figura A17-2) și alegeți una dintre cele trei poziții glisând în sus sau în jos.

**Pașul 3** – Închideți mecanismul de blocare.

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ

ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

GR

## ΠΡΟΣΟΧΗ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, που αναγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο, πριν χρησιμοποιήσετε το πατίνι!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πρέπει να διαβάσετε, ακολουθήσετε ή κατανοήσετε όλες τις βασικές οδηγίες λειτουργίας και προειδοποιήσεις που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο, διαφορετικά υπάρχει σοβαρός κίνδυνος τραυματισμού λόγω σύγκρουσης, πτώσεων ή απώλειας ελέγχου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η κοινή λογική και η σωστή κρίση είναι πολύ σημαντικά, για την αποφυγή ατυχήματος ή τραυματισμού!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί σωστά από ενήλικα!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκων! **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε τα χέρια και τα δάχτυλά σας μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη του πατινιού!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην τροποποιείτε το προϊόν !!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά τη χρήση πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό (κράνη, γάντια, επιγονατίδες, περιαγκωνίδες). Μην το χρησιμοποιείτε σε δρόμους, που κυκλοφορούν οχήματα. Μέγιστο βάρος 20 χγρ. !

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μέγιστο βάρος 20 κιλά, Προτεινόμενη ηλικία: 3+ ετών!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το πατίνι πρέπει να χρησιμοποιείται με μεγάλη προσοχή. Απαιτείται ικανότητα για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων, που προκαλούν τραυματισμούς στο χρήστη ή σε τρίτους! **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε την ανάρτηση, τη σύνδεση και τη σταθερότητα των εξαρτημάτων και των μηχανισμών κλειδώματος, καθώς ενδέχεται να χάσουν την λειτουργικότητά τους με την πάροδο του χρόνου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην οδηγείτε στο σκοτάδι!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πτώσης

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι εικόνες στην αρχική σελίδα και στο εσωτερικό των οδηγιών είναι ενδεικτικές και είναι πιθανόν να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

EN 71



CE

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε κατάλληλους δρόμους: επίπεδους, καθαρούς, στεγνούς και όπου υπάρχει δυνατότητα μακριά από κίνηση.
- Να είστε πολύ προσεκτικοί όταν οδηγείτε σε βρεγμένους δρόμους, λόγω μειωμένης πρόσφυσης των τροχών και αναποτελεσματικού φρεναρίσματος!
- Μακριά από δρόμους ή κυκλοφορία εισόδου.
- Μην οδηγείτε σε ολισθηρές επιφάνειες.
- Αποφεύγετε την οδήγηση σε σκάλες, καθώς το πατίνι μπορεί να αναποδογυρίσει, προκαλώντας σοβαρούς τραυματισμούς.
- Χρησιμοποιείτε το λιγότερο, τον ακόλουθο προστατευτικό εξοπλισμό: κράνος, γάντια, επιγονατίδες, περιαγκωνίδες
- Βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός του τιμονιού έχει ρυθμιστεί σωστά και ότι όλα τα εξαρτήματα σύνδεσης είναι καλά στερεωμένα και δεν έχουν σπάσει.
- Βεβαιωθείτε ότι είστε έτοιμοι για χρήση, για να αποφύγετε ατυχήματα ή τραυματισμούς.
- Να φοράτε πάντα παπούτσια.
- Ο μηχανισμός μείωσης της ταχύτητας θα θερμανθεί μετά από παρατεταμένη χρήση, για αυτό μην αγγίζετε μετά το σταμάτημα!
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από 1 άτομο!
- Το προϊόν δεν προορίζεται για extreme sports!
- Κρατήστε τα πόδια σας στην σανίδα του πατινιού και μην οδηγείτε ποτέ με το ένα χέρι!



## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

### ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΟΤΙ, Η ΤΑΧΤΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΥΞΑΝΕΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ.

- Ελέγχετε και σφίγγετε ταχτικά τα παξιμάδια ασφαλείας και τα άλλα συνδετικά στοιχεία, καθώς ενδέχεται να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους.
- Αντικαταστήστε τα ρουλεμάν εάν είναι απαραίτητο! ΠΡΟΣΟΧΗ! - Τα ρουλεμάν και οι τροχοί είναι αναλώσιμα και δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση!
- Δεν γίνονται αλλαγές που αποκλίνουν από τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Συνιστάται να ελέγχετε και να συντηρείτε το πατίνι πριν από τη χρήση.
- Μην αποθηκεύετε το πατίνι εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως ή σε υγρά μέρη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Το πατίνι μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Καθαρίζετε ταχτικά το πατίνι και διατηρείτε το στεγνό.
- Μπορείτε να χρησιμοποιείτε υγρά πανί και ήπιο απορρυπαντικό για να καθαρίσετε το προϊόν.

## ΟΔΗΓΟΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Αυτό το πατίνι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε δρόμους, που κυκλοφορούν οχήματα, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί τροχαίο ατύχημα. Μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός.
- Μην οδηγείτε το προϊόν υπό την επίρριση αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων.
- Αποφύγετε ανώμαλους δρόμους ή λακκούβες, καθώς αυτό μπορεί να απώλεια ελέγχου του πατινιού.
- Μην οδηγείτε το πατίνι σε κακές καιρικές συνθήκες, όπως ισχυρούς ανέμους, δυνατή βροχή ή χιόνι.
- Μην χρησιμοποιείτε το πατίνι ή να μειώνετε την ταχύτητα όταν οι συνθήκες του δρόμου είναι ακατάλληλες.
- Το προϊόν προορίζεται για χρήστες 3+ ετών και μέγιστο βάρους 20 κγλ.
- Μην κρατάτε τίποτα στο χέρι σας ενόσω οδηγείτε το πατίνι. Πάντα να το οδηγείτε και με τα δύο χέρια.
- Αποφύγετε τη χρήση ακουστικών, καθώς ενδέχεται να περιορίσουν την ακοή σας.
- Μην φοράτε χαλαρά /κρεμαστά ρούχα ή κασκόλ, διότι μπορεί να πιαστούν στους τροχούς.
- Όταν οδηγείτε κοντά σε σταθμευμένα οχήματα, προσέχετε τις πόρτες τους, οι οποίες μπορεί να ανοίξουν.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπασμένα εξαρτήματα και ότι οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι σε καλή κατάσταση.

## ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΕΔΗΣΗΣ

Το κάλυμμα του πίσω τροχού λειτουργεί ως φρένο, το οποίο ενεργοποιείτε πατώντας το (φωτ. Α18). Πριν οδηγήσετε το πατίνι σας για πρώτη φορά, συνιστάται να ασκηθείτε στην εφαρμογή του φρένου σε διαφορετικές ταχύτητες και σε εξωτερικούς χώρους, χωρίς άτομα ή αντικείμενα. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Οι υψηλότερες ταχύτητες απαιτούν μεγαλύτερες αποστάσεις φρεναρίσματος. Πιέστε σταδιακά το μηχανισμό φρένων με το πόδι σας. Το φαινικό σταμάτημα σε επιφάνειες χαμηλής πρόσφυσης (υγρές, αμμώδεις) μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση, απώλεια ελέγχου και πτώση. Στην περίπτωση τοποθετημένου καθίσματος, το φρενάρισμα γίνεται με το πόδι.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη και μην του επιτρέπετε να οδηγεί το πατίνι σε δρόμους κυκλοφορίας οχημάτων. Ελέγχετε πάντα το προϊόν για χαλαρές βίδες, παξιμάδια και μπουλόνια πριν αφήσετε το παιδί να το οδηγήσει.
- Δώστε οδηγίες στο παιδί σας πώς να οδηγεί με ασφάλεια το πατίνι και βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι σε θέση να το οδηγήσει.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φέρει προστατευτικό εξοπλισμό για να αποφύγει τραυματισμούς, όπως κράνος, γάντια, επιγονατίδες και περιαικωνίδες.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

### Συναρμολόγηση του πατινιού με καθίσμα και ράβδο για στρώξιμο και χειρισμό:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Έχετε την δυνατότητα να επιλέξετε ανάμεσα σε 6 επιλογές ρύθμισης του καθίσματος σε ύψος. Είναι εφικτές οι ακόλουθοι συνδυασμοί: C+2, C+3, B+2, B+3 A+2, A+3 (βλέπετε την φωτογραφία A14).

- Περάστε την ράβδο τιμονιού (B1) από την οπή της βάσης για τα πόδια (B7). (Φωτογραφία A1)
- Περάστε την ράβδο τιμονιού στην προβλεπόμενη οπή του σώματος του πατινιού (B3), πατήστε το κουμπί σταθεροποίησης και πατήστε προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ήχο „Κλικ“ (Φωτογραφία A2)
- Συναρμολογήστε το καθίσμα (B2) Εσείς έχετε την δυνατότητα να επιλέξετε ανάμεσα στις τρεις θέσεις ρύθμισης του ύψους (Φωτογραφία A3). Επιλέξτε μια από τις επιλογές σύμφωνα με τους προαναφερόμενους συνδυασμούς και τοποθετήστε το πόδι στήριξης στην ανάλογη θέση κάτω από το καθίσμα, συναρμολογήστε το έλασμα με τις βίδες (φωτογραφία A4) μέσω του εργαλείου το οποίο εξασφαλίστηκε (B6).
- Συναρμολογήστε την πλάκα στήριξης (B10) κάτω από την πίσω άκρη του καθίσματος με 2 τεμ. βίδες με εσωτερικό εξάγωνο. (Φωτογραφία A5). Πρέπει να λάβετε υπόψη, ότι εάν επιλέξετε να περάσετε το πόδι στήριξης στην θέση 3, εσείς πρώτα πρέπει να περάσετε το πόδι στήριξης στην θέση 3 και στην συνέχεια να ξεκινήσετε την συναρμολόγηση της πλάκας στήριξης, επειδή στην προκειμένη περίπτωση η πλάκα στήριξης χρησιμοποιείται και ως έλασμα συναρμολόγησης! (Φωτογραφία A14)
- Περάστε ασκώντας πίεση το πρόσθιο μέρος του καθίσματος στην επιθυμητή θέση του ύψους (Φωτογραφία A6, A7), μετά το οποίο συναρμολογήστε το καθίσμα στην ράβδο τιμονιού χρησιμοποιώντας βίδα και παξιμάδι (B5).
- Περάστε την ράβδο για στρώξιμο και χειρισμό (B11) από την πλάκα στήριξης (Φωτογραφία A8). Περάστε την ράβδο στην προβλεπόμενη οπή του σώματος του πατινιού, πατήστε το κουμπί σταθεροποίησης και πατήστε την ράβδο προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ήχο „Κλικ“ (φωτογραφία A9).
- Συναρμολογήστε την πλάτη (B9) χρησιμοποιώντας δακτύλιο (B9) και 2 τεμ. βίδες με εσωτερικό εξάγωνο (Φωτογραφία A10).

### Συναρμολόγηση πατινιού με καθίσμα και χωρίς ράβδο για στρώξιμο και χειρισμό:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Έχετε την δυνατότητα να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 επιλογές ρύθμισης του ύψους του καθίσματος. Οι ακόλουθοι συνδυασμοί είναι εφικτοί: C+2, B+1, B+2 A+1, A+2 (βλέπετε την φωτογραφία A14).

- Περάστε την ράβδο τιμονιού από την προβλεπόμενη οπή του σώματος του πατινιού, πατήστε το κουμπί σταθεροποίησης και πατήστε προς τα κάτω την ράβδο μέχρι να ακούσετε ήχο „Κλικ“ (Φωτογραφία A11)
- Αποσυναρμολογήστε το πόδι στήριξης από το σώμα του πατινιού μαζί με τις πλαστικές του βάσεις (Φωτογραφία A12).
- Αφαιρέστε την βάση από την ράβδο για στρώξιμο και χειρισμό και συναρμολογήστε στην θέση της το πόδι στήριξης με τις πλαστικές του βάσεις. (Φωτογραφία A13)

Παρακαλώ, λάβετε υπόψη, ότι μετά την αφαίρεση της βάσης για την ράβδο, εσείς δεν θα έχετε την δυνατότητα να χρησιμοποιείτε ξανά αυτή την βάση, επειδή η ίδια θα υποστεί βλάβη κατά την διάρκεια της διαδικασίας αφαίρεσής της!

- Περάστε ασκώντας πίεση το πρόσθιο μέρος του καθίσματος στην επιθυμητή θέση του ύψους (Φωτογραφία A15) και στην συνέχεια συναρμολογήστε το καθίσμα στην ράβδο τιμονιού (Φωτογραφία A15) με βίδα και παξιμάδι (B5). Περάστε το πόδι στήριξης στην επιθυμητή θέση κάτω από το καθίσμα, συναρμολογήστε το έλασμα με τις βίδες (φωτογραφία A16) μέσω του εργαλείου, το οποίο εξασφαλίστηκε (B6).

### Συναρμολόγηση του πατινιού χωρίς καθίσμα και χωρίς ράβδο για στρώξιμο και χειρισμό:

- Περάστε την ράβδο τιμονιού από την προβλεπόμενη οπή του σώματος του πατινιού, πατήστε το κουμπί σταθεροποίησης και πατήστε τον κορμό προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ήχο „Κλικ“ (Φωτογραφία A11)

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΤΗΣ ΡΑΒΔΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΡΑΒΔΟΥ ΓΙΑ ΣΠΡΩΞΙΜΟ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟ**

**Βήμα 1** – Απασφαλίστε το μηχανισμό ασφαλείας. (Φωτογραφία A17-1)

**Βήμα 2** – Πατήστε το κουμπί (Φωτογραφία A17-2) και επιλέξτε μια από τις τρεις θέσεις μετακινώντας προς τα επάνω ή προς τα κάτω.

**Βήμα 3** – Κλείστε το μηχανισμό ασφαλείας.

# ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК.

RU

ВНИМАНИЕ

EAC

**ВНИМАНИЕ!** Прочитайте и следуйте всем предупреждениям и инструкциям по эксплуатации самоката, данным в этом руководстве!

**ВНИМАНИЕ!** Надо прочитать, понимать и выполнять все основные эксплуатационные инструкции и предупреждения, указанные в данном руководстве, несоблюдение которых грозит серьезным риском травм в результате столкновений, падений и потери контроля.

**ВНИМАНИЕ!** Здравомыслие и хороший расчет очень важны, чтобы избежать несчастного случая или ранения!

**ВНИМАНИЕ!** Правильную сборку продукта должен произвести взрослый человек!

**ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!

**ВНИМАНИЕ!** Использовать только под непосредственным наблюдением взрослых!

**ВНИМАНИЕ!** Держите пальцы рук и ног подальше от всех подвижных частей самоката!

**ВНИМАНИЕ!** Не модифицируйте продукт!

**ВНИМАНИЕ!** При езде на самокате следует носить защитное снаряжение (шлемы, перчатки, наколенники, налокотники). Не катайтесь по проезжей части дороги. Максимум 20 кг.!

**ВНИМАНИЕ!** Максимальный вес пользователя: 20 кг. Рекомендуемый возраст: 3+ лет!

**ВНИМАНИЕ!** Использование самоката требует повышенного внимания, так как необходимы умения во избежание падений или столкновений, приводящих к травмам пользователя или третьих лиц!

**ВНИМАНИЕ!** Перед каждым употреблением проверяйте навешивание и фиксацию компонентов и запирающих устройств, поскольку со временем они могут утратить свою эффективность.

**ВНИМАНИЕ!** Не катайтесь в темное время суток!

**ВНИМАНИЕ!** Не подходит для детей младше 36 месяцев. Мелкие части. Опасность падения.

**ВНИМАНИЕ!** Изображения на титульной странице и внутри руководства являются ориентировочными и могут отличаться от реального изделия

EN 71



## ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ И СОВЕТЫ

- Используйте продукт на подходящих поверхностях: плоских, чистых, сухих и по возможности подальше от других участников движения.
- Будьте очень осторожны при езде по мокрым поверхностям вследствие меньшего сцепления колес и тормозного действия!
- Держитесь дальше от дорог или участков с входным трафиком.
- Не катайтесь по скользкой поверхности.
- Избегайте кататься по лестницам, так как самокат может перевернуться и стать причиной серьезных травм.
- Используйте как минимум следующее защитное снаряжение: шлемы, перчатки, наколенники, налокотники.
- Проверьте, правильно ли настроена рулевая установка, прочно ли прикреплены все компоненты, нет ли поломок.
- Убедитесь, что вы достаточно подготовлены к езде, чтобы избежать инцидентов и травм.
- Всегда носите обувь.
- Механизм убавления скорости прогревается при длительном употреблении, не прикасайтесь к нему после остановки!
- Самокат должен использовать только один человек!
- Продукт не предназначен для экстремальных видов спорта!
- Держите ноги на деке самоката и никогда не управляйте одной рукой!

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ИМЕЙТЕ В ВИДУ, ЧТО РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД УВЕЛИЧИВАЕТ БЕЗОПАСНОСТЬ САМОКАТА.

- Проверяйте и периодически подтягивайте самозапирающиеся гайки и прочие фиксирующие элементы. Замените подшипники, если необходимо! **ВНИМАНИЕ!** Подшипники и колеса являются расходным материалом и не включаются в гарантию!
- Нельзя делать изменений, отличных от инструкции производителя.
- Рекомендуется проверять и производить уход перед употреблением самоката.
- Не оставляйте долго самокат под непосредственным солнечным светом или в местах с сыростью. Он может испортиться.
- Периодически очищайте самокат и держите его сухим.
- Для очистки можете использовать влажное полотенце и мягкое чистящее средство.

## РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Нельзя ездить на данном самокате по проезжей части дороги, несоблюдением этого вы можете учинить дорожный инцидент. За ним может последовать смерть или опасная травма.
- Не ездите на самокате под воздействием алкоголя, наркотиков или лекарств.
- Избегайте неровных поверхностей или ям, так как они могут привести к потере контроля над самокатом.
- Не пользуйтесь самокатом в плохую погоду, как сильный ветер, ливень или обильный снегопад.
- Просим не использовать самокат или убавить скорость, если условия поверхности неблагоприятны для езды.
- Продукт предназначен для пользователей в возрасте 3+, максимальный вес 20 кг.
- Пока управляете самокатом, руки должны быть свободны. Всегда управляйте двумя руками.
- Избегайте употребления наушников, так как они могут ограничить ваше слуховое восприятие.
- Не носите просторную или свисающую одежду или шарфы, они могут зацепиться за колеса.
- Когда проезжаете в непосредственной близости мимо припаркованных транспортных средств, будьте осторожны – кто-то может открыть дверь.
- Убедитесь, что нет поврежденных частей и что запирающие устройства исправны.

## МЕТОД ТОРМОЖЕНИЯ

Крыло на задних колесах функционирует как тормоз, задействуйте, ступив на него (Фото А18). Перед первой поездкой на вашем самокате рекомендуется потренироваться в употреблении тормоза при различных скоростях, выбрав открытое место, где нет людей и предметов. **ВАЖНО:** чем выше скорость, тем длиннее тормозное расстояние! **Постепенно** нажимайте ногой на тормозной механизм. Экстренное торможение на участках с низким сцеплением (мокрых, песчаных) может привести к скольжению, потере контроля и падению. Если это вариант с сиденьем, торможение осуществляется ногой.

## БЕЗОПАСНОСТЬ РЕБЕНКА

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра и не разрешайте ему ездить на самокате по проезжей части дороги.
- Прежде чем дать ребенку кататься, всегда проверяйте, нет ли болтающихся винтов, гаек или болтов.
- Проинструктируйте ребенка, как безопасно управлять самокатом, и убедитесь, что он способен это делать.
- Убедитесь, что ваш ребенок носит защитное снаряжение, включая шлем, перчатки, наколенники и налокотники, чтобы не допустить травм.

## МОНТАЖ

### Сборка самоката с сиденьем, толкающим и управляющим штоком:

**ВАЖНО!** Можно выбрать один из 6 вариантов регулировки высоты сиденья. Возможны следующие сочетания: C+2, C+3, B+2, B+3 A+2, A+3 (см. фото А14).

- Пропустить рулевой стержень (B1) через отверстие в подножке (B7). (Фото А1)
- Вставить рулевой стержень в предусмотренное отверстие в корпусе самоката (B3), нажать фиксирующую кнопку, надавить вниз, пока не послышится щелчок (Фото А2)
- Устанавливая сиденье (B2), можно выбрать три положения регулировки высоты (Фото А3). Выбрать один вариант в соответствии с вышеуказанными сочетаниями и установить опорную ножку в соответствующее положение под сиденьем, закрепить пластину болтами (Фото А4), используя прилагаемый инструмент (B6).
- Установить опорную планку (B10) под задний конец сиденья при помощи 2 шт. болтов с внутренним шестигранником. (Фото А5) Обратите внимание, что если Вы выбрали вставить опорную ножку в положение 3, необходимо сначала вставить опорную ножку в положение 3, затем начать монтаж опорной планки, так как в этом случае опорная планка служит в качестве монтажной пластины! (Фото А14)
- Вставить, надавливая, переднюю часть сиденья в желаемое положение высоты (Фото А6, А7), затем установить сиденье на рулевой стержень, используя болт и гайку (B5).
- Пропустить толкающий и управляющий шток (B11) через опорную планку (Фото А8). Вставить шток в предусмотренное отверстие в корпусе самоката, нажать фиксирующую кнопку, надавить на шток, пока не послышится щелчок (фото А9).
- Установить сплину (B9), используя кронштейн (B9) и 2 шт. болтов с внутренним шестигранником (Фото А10).

### Сборка самоката с сиденьем, без толкающего и управляющего штока:

**ВАЖНО!** Можно выбрать один из 5 вариантов регулировки высоты сиденья. Возможны следующие сочетания: C+2, B+1, B+2 A+1, A+2 (см. фото А14).

- Пропустить рулевой стержень через предусмотренное отверстие в корпусе самоката, нажать фиксирующую кнопку, надавить на стержень, пока не послышится щелчок (Фото А11)
- Снять опорную ножку с корпуса самоката вместе с его пластиковыми основаниями (Фото А12).
- Снять основание толкающего и управляющего штока, установить вместо него опорную ножку с пластиковыми основаниями. (Фото А13)
- Обратить внимание, что после снятия основы штока, Вы не сможете использовать ее повторно, так как она будет повреждена во время снятия!**
- Вставить, надавливая, переднюю часть сиденья в желаемое положение высоты (Фото А15), затем установить сиденье на рулевой стержень (Фото А15), используя болт и гайку (B5). Установить опорную ножку в нужное положение под сиденьем, закрепить пластину при помощи болтов (фото А16), используя прилагаемый инструмент (B6).

### Сборка самоката без сиденья и без толкающего и управляющего штока:

- Пропустить рулевой стержень через предусмотренное отверстие в корпусе самоката, нажать фиксирующую кнопку, надавить на стержень, пока не послышится щелчок (Фото А11)

### РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЛЕВОГО СТЕРЖНЯ И ТОЛКАЮЩЕГО И УПРАВЛЯЮЩЕГО ШТОКА

**Шаг 1** – Освободить механизм блокировки. (Фото А17-1)

**Шаг 2** – Нажать на кнопку (Фото А17-2), выбрать одно из трех положений, перемещая вверх или вниз.

**Шаг 3** – Закрыть механизм блокировки.

# VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVATI ZA BUDUĆE REFERENCE.



## PAŽNJA

**PAŽNJA!** Pre upotrebe trojineta pročitajte i sledite sva upozorenja i uputstva napisana u ovom uputstvu!

**PAŽNJA!** Morate pročitati, slediti ili razumeti sva osnovna uputstva za upotrebu i upozorenja u ovom uputstvu, jer u suprotnom postoji ozbiljan rizik od povreda usled sudara, padova ili gubitka kontrole.

**PAŽNJA!** Zdrav razum i dobra prosudba su veoma važni kako bi se izbegla nezgoda ili povrede!

**PAŽNJA!** Proizvod mora pravilno da sastavi odrasla osoba!

**PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

**PAŽNJA!** Koristite samo pod direktnim nadzorom odraslih!

**PAŽNJA!** Držite prste ruku i nožne prste dalje od svih pokretnih delova trojineta!

**PAŽNJA!** Ne prepravljati proizvod!

**PAŽNJA!** Tokom upotrebe treba nositi zaštitnu opremu (kacige, rukavice, jastučići za kolena, laktove). Ne koristite na putu. Maksimalno 20 kg. !! **PAŽNJA!** Maksimalna težina 20 kg., Starost: 3+ godina!

**PAŽNJA!** Trojinet treba koristiti s oprezom, jer zahteva mogućnost izbegavanja padova ili sudara koji mogu naneti povrede korisniku ili trećim licima!

**PAŽNJA!** Pre svake upotrebe, pregledajte ogibljenje, pričvršćivanje i učvršćivanje komponenta i uređaja za zaključavanje, jer mogu vremenom izgubiti svoju efikasnost.

**PAŽNJA!** Ne vozite u mraku!

**PAŽNJA!** Nije pogodno za decu mlađu od 36 meseci. Mali delovi. Opasnost od pada

**PAŽNJA!** Slike na naslovnoj stranici i u uputstvu su primeri i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda



EN 71



## VAŽNA NAPOMENA I SAVETI

- Proizvod koristite na pogodnim površinama: ravnim, čistim, suvim i tamo gde je to moguće, daleko od drugih učesnika u saobraćaju.
- Budite vrlo oprezni kada vozite po vlažnim površinama zbog smanjenog vučenja kotača i kočenja!
- Držite se dalje od puteva ili ulaznog saobraćaja.
- Ne vozite na klizavim površinama.
- Izbegavajte vožnju stepenicama, jer se skuter može prevrnuti i prouzrokovati ozbiljne povrede.
- Koristite najmanje sledeću zaštitnu opremu: kacige, rukavice, jastučići za kolena, jastučići za laktove
- Proverite da li je upravljač pravilno podešen i da li su sve priključne komponente čvrsto pričvršćene i nisu pokidane.
- Obavezno se pripremite za upotrebu da biste izbegli nezgode ili povrede.
- Uvek nosite cipele.
- Mehanizam za smanjenje brzine će se zagrevati tokom duže upotrebe, ne dodirujte nakon zaustavljanja!
- Proizvod treba da koristi samo jedna osoba.
- Proizvod nije namenjen za ekstremne sportove.
- Držite noge na skuteru i nikada se ne vozite jednom rukom!



# ODRŽAVANJE I SERVIS

## MOLIMO VAS DA IMATE NA UMU DA SE REDOVNIM ODRŽAVANJEM POVEĆAVA SIGURNOST BEZBEDNOSTI TROTINETA.

- Povremeno proverite i zategnite matice i ostale pričvršćivače, jer mogu izgubiti svoju efikasnost.
- Po potrebi zamenite ležajeve! PAŽNJA! - Ležajevi i točkovi su potrošni materijal i neće biti obuhvaćeni garancijom!
- Nisu izvršene nikakve druge izmene osim uputstava proizvođača.
- Preporučuje se da proverite i održavate skuter pre upotrebe.
- Ne čuvajte skuter na direktnom suncu ili na vlažnim mestima duže vreme.
- Skuter se može oštetiti.
- Povremeno očistite skuter i čuvajte ga suvim.
- Za čišćenje proizvoda možete koristiti vlažnu krpu i blagi deterđent.

## RUKOVOĐSTVO ZA BEZBEDNU UPOTREBU

- Ovaj trotinet ne sme se koristiti na kolovozu, u suprotnom možete prouzrokovati saobraćajnu nezgodu. Može doći do smrti ili teške povrede.
- Ne vozite proizvod pod uticajem alkohola, lekova ili lekova.
- Izbegavajte neravne površine ili rupe, jer to može rezultirati gubitkom kontrole skutera.
- Ne vozite skuter po lošem vremenu, kao što su jaki vetrovi, jaka kiša ili sneg.
- Molimo ne koristite skuter i ne smanjujte brzinu ako su uslovi za vožnju loši.
- Proizvod je namenjen korisnicima maksimalno od 3+, 20 kg.
- Ne vozite ništa u ruci dok vozite trotinet. Uvek ga vozite obe ruke.
- Izbegavajte upotrebu slušalica jer mogu smanjiti sluh.
- Ne nosite labavu / viseću odeću ili šalove jer se mogu zaglaviti u točkovima.
- Kad se vozite u blizini parkiranih vozila, pripazite na njihova vrata koja se mogu otvoriti.
- Proverite da nema slomljenih komponenti i da su uređaji za zaključavanje u dobrom stanju.

## METOD ZAUSTAVLJANJA

Poklopac zadnjeg kotača funkcioniše kao kočnica, aktivirajte se zakoračenjem na njega (foto A18). Pre prve vožnje skuterom, preporučuje se vežbanje kočnice pri različitim brzinama i na otvorenom, bez ljudi ili predmeta. **VAŽNO**, veće brzine zahtevaju veće kočne putove! **Postepeno** pritisnite kočni mehanizam nogom. Iznadno kočenje na površinama sa slabom trakcijom (vlažno, peskovito) može prouzrokovati klizanje, gubitak upravljanja i pad.

## BEZBEDNOST DETETA

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uvek proverite da li proizvod ima labave zavrtnje, navrtke i vijke pre nego što pustite dete da ga vozi.
- Uputite dete kako da se vozi bezbednošću skutera i budite sigurni da će ga dete moći voziti.
- Uverite se da vaše dete nosi zaštitnu opremu da ne bi došlo do povreda, uključujući kaciga, rukavice, jastučići za kolena i jastuci za laktove.

## MONTAŽA

### Sastavljanje skutera sa sedištem i vretenom za guranje i upravljanje:

**VAŽNO!** Možete birati između 6 opcija za podešavanje visine sedišta. Moguće su sledeće kombinacije: C+2, C+3, B+2, B+3 A+2, A+3 (pogledajte sliku A14).

- Provucite stub upravljača (B1) kroz rupu na potpori za noge (B7). (Slika A1)

- Ubacite stub upravljača u predviđeni otvor na kucištu skutera (B3), pritisnite dugme za zaključavanje i pritisnite nadole dok ne čujete zvuk "klik" (Slika A2)

- Ugradnjom sedišta (B2) imate mogućnost izbora između tri položaja za podešavanje visine (Slika A3). Izaberite jednu od opcija prema gore opisanim kombinacijama i postavite potpurnu nogu u odgovarajući položaj ispod sedišta, montirajte ploču vijcima (slika A4) pomoću priloženog alata (B6).

- Ugradite potpurnu ploču (B10) ispod zadnjeg kraja sedišta sa 2 kom. šestougona vijci. (Slika A5) Imajte na umu da ako ste izabrali da ubacite potpurnu nogu u poziciju 3, prvo morate da ubacite potpurnu nogu u poziciju 3, a zatim da počnete sa postavljanjem potpurne ploče, jer u ovom slučaju nosača ploča služi i za montažna ploča! (Slika A14)

- Pritisnite prednji deo sedišta do željene visine (Slika A6, A7), a zatim montirajte sedišta na držač upravljača pomoću zavrtnja i matice (B5).

- Potisnite i kontrolnu vretenu (B11) kroz potpurnu ploču (Slika A8). Umetnite držač u otvor predviđen na kucištu skutera, pritisnite dugme za zaključavanje i gurnite vreteno nadole dok ne čujete zvuk "klik" (slika A9).

- Ugradite naslon (B9) pomoću držača (B9) i 2 kom. šestougona zavrtnji (Slika A10).

### Sastavljanje skutera sa sedištem i bez stabla za guranje i upravljanje:

**VAŽNO!** Možete birati između 5 opcija za podešavanje visine sedišta. Moguće su sledeće kombinacije: C+2, B+1, B+2 A+1, A+2 (pogledajte sliku A14).

- Provucite stub upravljača kroz predviđeni otvor na kucištu skutera, pritisnite dugme za zaključavanje i pritisnite držač dok ne čujete zvuk "klik" (Slika A11)

- Uklonite potpurnu nogu sa tela skutera zajedno sa njegovim plastičnim osnovama (Slika A12).

- Uklonite osnovu potisne i kontrolne stabiljke i postavite potpurnu nogu sa plastičnim osnovama na njeno mesto. (Slika A13)

**Imajte na umu da nakon uklanjanja baze stabiljke nećete moći ponovo da koristite ovu bazu jer će biti oštećena tokom procesa uklanjanja!**

- Gurnite prednji deo sedišta u željenu visinu (Slika A15) i zatim montirajte sedišta na držač upravljača (Slika A15) pomoću zavrtnja i navrtke (B5). (slika A16) pomoću priloženog alata (B6) .

### Sastavljanje skutera bez sedišta i bez stabla za guranje i upravljanje:

- Provucite stub upravljača kroz predviđeni otvor na kucištu skutera, pritisnite dugme za zaključavanje i pritisnite držač dok ne čujete zvuk "klik" (Slika A11)

### **PODEŠAVANJE VISINE UPRAVLJAČKOG KLIPA I REMENICA ZA POTISKANJE I KONTROLU**

**Korak 1** - Otpustite mehanizam za zaključavanje. (Slika A17-1)

**Korak 2** – Pritisnite dugme (Slika A17-2) i izaberite jednu od tri pozicije pomeranjem gore ili dole.

**Korak 3** - Zatvorite mehanizam za zaključavanje.

# ¡IMPORTANTE! LEA CON CUIDADO Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ATENCIÓN! ¡Lea y siga todas las advertencias e instrucciones escritas en este manual antes de usar el scooter!

¡ATENCIÓN! Debe leer, seguir o entender todas las instrucciones y advertencias básicas de funcionamiento y uso establecidas en este manual o al caso contrario existe un riesgo grave de lesiones derivadas de choques, caídas o pérdida de control.

¡ATENCIÓN! El sentido común y el buen juicio son muy importantes para evitar un accidente o una lesión.

¡ATENCIÓN! ¡El producto debe ser ensamblado correctamente por un adulto!

¡ATENCIÓN! ¡Nunca deje al niño desatendido!

¡ATENCIÓN! ¡Es producto para ser utilizado solo bajo la supervisión directa de adultos! ¡ATENCIÓN! ¡Mantenga los dedos de las manos y de los pies alejados de todas las partes móviles del scooter!

¡ATENCIÓN! ¡No modifique el producto!

¡ATENCIÓN! Al usarlo, hay que llevar equipo de protección (cascos, guantes, rodilleras, coderas). No se debe utilizar en la calzada. Máximo 20 kg. !

¡ATENCIÓN! Peso máximo de 20 kg., Edad: 3+ años!

¡ATENCIÓN! ¡El scooter se utiliza con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o choques que causen lesiones al usuario o a terceros!

¡ATENCIÓN! Antes de cada uso, inspeccione la suspensión, sujeción y fijación de los componentes y dispositivos de bloqueo, ya que pueden perder su eficacia con el tiempo.


¡ATENCIÓN! ¡No conduzca en la oscuridad!

¡ATENCIÓN! No apto para niños menores de 36 meses. Pequeñas partes. Peligro de caída.

¡ATENCIÓN!

Las imágenes en la portada y dentro de las instrucciones son un modo de ejemplo y pueden diferir del producto real.

¡ATENCIÓN! Para evitar el riesgo de asfixia, retire la cubierta de plástico antes de usar este artículo. ¡Esta cubierta debe ser destruida o guardada fuera del alcance de bebés y niños!

EN 71 



## NOTA IMPORTANTE Y CONSEJOS



- Use el producto en superficies apropiadas: planas, limpias, secas y, en lo posible, lejos de otros usuarios de la vía.
- ¡Tenga mucho cuidado al montar en scooter sobre superficies mojadas, debido a la reducción de la tracción de las ruedas y la acción de frenado!
- Manténgase alejado de las carreteras o donde haya tráfico entrante.
- No conduzca sobre una superficie resbaladiza.
- Evite subir escaleras ya que el scooter puede volcar y causar lesiones graves.
- Utilice al menos el siguiente equipo de protección: cascos, guantes, rodilleras, coderas
- Verifique que los elementos del sistema de dirección estén correctamente ajustados y que todos los componentes de la conexión estén bien sujetos y no estén rotos.
- Asegúrese de estar preparado para su uso para evitar accidentes o lesiones.
- Siempre use zapatos.
- El mecanismo de reducción de la velocidad se calentará con el uso continuo del scooter, ¡no lo toque después de parar!
- ¡El producto debe ser utilizado solo por 1 persona!
- ¡El producto no está diseñado para deportes extremos!
- ¡Mantenga los pies en el tablero (escalón) del scooter y nunca conduzca con una mano!

## MANTENIMIENTO Y SERVICIO

TENGA EN CUENTA QUE EL MANTENIMIENTO REGULAR AUMENTA LA SEGURIDAD DEL SCOOTER.

- Revise y aprete periódicamente las tuercas autoblocantes y otros elementos de fijación, ya que pueden perder su eficacia.
- ¡Reemplace los rodamientos si es necesario! ¡ATENCIÓN! - ¡Los rodamientos y las ruedas son consumibles y no estarán incluidos en la garantía!

- No se realizan cambios más allá de las instrucciones del fabricante.
- Se recomienda mantenimiento y revisión del scooter antes de su uso.
- No guarde el scooter durante mucho tiempo bajo la luz solar directa o en lugares húmedos. El scooter puede quedar dañado.
- Limpie el scooter periódicamente y manténgalo seco.
- Puede utilizar un paño húmedo y un **detergente suave para limpiar el producto.**

## GUÍA PARA EL USO SEGURO

- Este scooter no debe utilizarse en la calzada, lo contrario puede provocar un accidente de tráfico. Puede provocar la muerte o lesiones graves.
- No conduzca el producto bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos.
- Evite las superficies desiguales o los baches, ya que esto puede llevar a la pérdida del control del scooter.
- No conduzca el scooter en malas condiciones climáticas, como viento fuerte, lluvia intensa o nieve.
- No utilice el scooter o reduzca la velocidad si las condiciones de la superficie de conducción son malas.
- El producto está destinado a usuarios mayores de 3 años, 20 kg. máximo.
- No lleve nada en la mano mientras monta en scooter. Conduzca siempre con las dos manos.
- Evite el uso de auriculares, ya que pueden limitar su audición.
- No lleve ropa suelta/colgada, ni bufandas, ya que pueden engancharse en las ruedas.
- Cuando conduzca cerca de vehículos estacionados, tenga cuidado con sus puertas, que puedan abrirse.
- Asegure se de que no haya componentes rotos y que los dispositivos de bloqueo funcionen.

La cubierta de la rueda trasera funciona como freno, acci6nela pisándola (foto A18). Antes de montar en su scooter por primera vez, se recomienda practicar la aplicaci6n del freno a diferentes velocidades y al aire libre, sin gente cerca, ni objetos. **¡IMPORTANTE!**, ¡Las velocidades más altas requieren distancias de frenado más largas! Con el tal6n del pie, presione **gradualmente** el mecanismo de freno. Un frenado brusco en superficies con poca cohesi6n (mojadas, arenosas) puede provocar un deslizamiento, una p6rdida de control y caída. En la versi6n con asiento montado, **el frenado se realiza con el pie.**

## SEGURIDAD DEL NIÑO

- Nunca deje a un ni6o sin supervisi6n y no permita que el ni6o conduzca un scooter en la calzada.
- Compruebe siempre que el producto no tenga tornillos, tuercas o pernos aflojados antes de dejar al ni6o que lo conduzca.
- Instruya a su hijo como montar en patinete a salvo y aseg6rese de que es capaz de conducirlo.
- Aseg6rese de que su hijo lleve equipamiento de protecci6n para evitar lesiones, como casco, guantes, rodilleras y coderas.

## INSTALACI6N

### **Ensamblaje del scooter/patinete con asiento y vástago para empujar y conducir:**

- ¡IMPORTANTE!** Puede elegir entre 6 opciones de ajuste de la altura del asiento. Son posibles las siguientes combinaciones C+2, C+3, B+2, B+3 A+2, A+3 (ver imagen A14).
- Pase el vástago del manillar (B1) por el orificio del escal6n (B7). (Imagen A1)
  - Inserte el vástago de manillar en el orificio previsto del cuerpo del scooter (B3), pulse el bot6n de fijaci6n y presione hacia abajo hasta que oiga un "clic" (imagen A2)
  - Montando el asiento (B2) tiene la opci6n de elegir entre las tres posiciones de ajuste de la altura (Imagen A3). Seleccione una de las opciones seg6n las combinaciones anteriores y coloque la pata de apoyo en la posici6n correspondiente debajo del asiento, instale la placa con los pernos (foto A4) utilizando la herramienta proporcionada (B6).
  - Instale la placa de soporte (B10) debajo del extremo posterior del asiento con 2 pernos hexagonales. (Imagen A5) Tenga en cuenta que si ha elegido insertar la pata de soporte en la posici6n 3, primero debe insertar la pata de soporte en la posici6n 3 y luego debe comenzar con la instalaci6n de la placa de soporte, porque en este caso la placa de soporte tambi6n sirve como placa de montaje (Imagen A14)
  - Inserte la parte delantera del asiento con presi6n en la posici6n de altura deseada (Imagen A6, A7), luego monte el asiento en el vástago de la direcci6n utilizando el tornillo y la tuerca (B5).
  - Pase el vástago de empuje y control (B11) a trav6s de la placa de soporte (Foto A8). Inserte el vástago en la abertura provista en el cuerpo del scooter, presione el bot6n de bloqueo y presione el vástago hacia abajo hasta que escuche un sonido de "Clic" (foto A9).
  - Monte el respaldo (B9) utilizando el soporte (B9) y 2 uds. pernos hexagonales (Foto A10).

### **Ensamblaje del scooter con asiento y sin vástago para empujar y conducir:**

- ¡IMPORTANTE!** Puede elegir entre 5 opciones de ajuste de altura del asiento. Son posibles las siguientes combinaciones: C+2, B+1, B+2 A+1, A+2 (ver foto A14).
- Pase el vástago del manillar a trav6s de la abertura provista en el cuerpo del scooter, presione el bot6n de fijaci6n y presione hacia abajo el eje hasta que escuche un sonido de "Clic" (Foto A11)
  - Desmonte la pata de apoyo del cuerpo del patinete junto con sus bases de plástico (Foto A12).
  - Retire la base del vástago para empujar y conducir e instale en su lugar la pata de apoyo con sus bases de plástico. (Foto A13)

Tenga en cuenta que una vez retirada la base del vástago, no podr6 volver a utilizar esta base porque se dañar6 durante el proceso de retirarla.

- Introduzca con presi6n la parte delantera del asiento en la posici6n de altura deseada (Foto A15) y luego instale el asiento en el vástago del manillar (Foto A15) con un perno y una tuerca (B5). Inserte la pata de apoyo en la posici6n deseada debajo del asiento, instale la placa con los pernos (foto A16) utilizando la herramienta proporcionada (B6).

### **Ensamblaje del scooter sin asiento y vástago para empujar y conducir:**

- Pase el eje del manillar a trav6s de la abertura provista en el cuerpo del scooter, presione el bot6n de fijaci6n y presione el vástago hacia abajo hasta que escuche un sonido de "Clic" (Foto A11)

### **AJUSTE DE LA ALTURA DEL VÁSTAGO DEL MANILLAR Y DEL VÁSTAGO PARA EMPUJAR Y MANEJAR**

**Paso 1:** suelte el mecanismo de bloqueo. (Foto A17-1)

**Paso 2:** presione el bot6n (Foto A17-2) y seleccione una de las tres posiciones movi6ndolo hacia arriba o hacia abajo.

**Paso 3:** cierre el mecanismo de bloqueo.



**Дидис ООД, България**  
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6  
Тел.: 054/850 830  
e-mail: home.market@didis-ltd.com  
e-mail: export@didis-ltd.com

**Didis LTD, Bulgaria**  
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street  
Tel.: +359 54 850 830  
e-mail: home.market@didis-ltd.com  
e-mail: export@didis-ltd.com